

F. O. Lluís M. de la Cruz

La Yeu de l'Empordà

Any XXXVI. - Època 2.

Figueres, 19 de gener de 1935

Preu: 15 cts. - N.º 1580

Preus de subscripció:

Península. 2 ptes. trimestre.
Unió Postal 4

Redacció i Administració: Garcia Hernández, núm. 5
TELÉFON N.º 137
Es publica els dissabtes

Punt de venda i subscripció:
Impremta, Llibreria i Papereria,
Garcia Hernández, 5

Franqueo concertado

Clínica Dental

LL. COLL DE CENDRA
Odontòleg

Diplomat de l'Escola d'Odontologia de Madrid

EXTRACCIONS SENSE DOLOR
MALALTIES DE LA BOCA I DENTS
CONFECCIÓ MODERNA DE TOTA CLASSE
D'APARELLS PROTÉSICS
PORCELLANA, CAUTXU, OR I PLATÍ
Consulta de 9 a 1 i de 3 a 7

Rambla, 31 Telèfon 131
FIGUERES

Jacques i Remei

Gran premi del
Concurs Interna-
cional de Londres

Telèfon, 261

Angel Guimerà, 2

FIGUERES

Unica casa que posseeix
els aparells que revolu-
cionen la tècnica
de la Permanent

DIKSON (sense fils)
P. S. F. (sense fils)
PERMA
EUGENE
TERMICA

Dotzenes de permanents
fetes diàriament són la
millor garantia.

==Marian Basil Mestre de ca-
ses, ofereix els
seus serveis al públic.
Nou domicili:
RAMBLA, 8, 2.º - FIGUERES

—Es ven una parada de
confiteria molt
acreditada. Urgeix vendre-la.
Raó en aquesta Administració.

Sastreria Ymbert
Distinció i economia
Carrer de Ignasi Iglesias (abans Rutlla)
número 3 Figueres.

Els millors bunyols
els trobareu a casa
En Manuel Juncà

Carrer Alt de Sant Pere
— FIGUERES —

= Ramon Bartolomé,
Pintor Decorador, ha traslladat el
seu domicili al carrer Monturiol, n.º 20,
Figueres.

TINGUI CASA PROPIA

Terrenys a terminis
Fàbriques a terminis
Granges a terminis

Construim sense fiador, a la Capital o Província des
de 6 mil a 600 mil pessetes i des de 6.000 pessetes
entrada i en lletres des de 60 pessetes mensuals.

Edificacions Mancomunades

Muntaner, 254, prop Diagonal.-Teléfons 78829 i 73146.

TINGUI CASA PROPIA

CLINICA DENTAL Vila Sabater Odontòleg

Ex-ajudant diplomad de l'Escola d'Odontologia de Madrid

Gabinet de Consulta i Laboratori de Prótesi Dental

Muntat segons els avenços científics per a la guarició de
malalties de boca i dents

Rambla, 4 - FIGUEES - Hores: de 9 a 1 i de 3 a 7

Operacions sense dolor; Empastats de porcellana, or i platí;
Ponts fixes i movibles; Treballs d'alta escola;
Dentadures pel modern mètode anatómic



Perxas i Companyia

BANQUERS

Inscrits a la Comissaria de la Banca Privada

COMPTES CORRENTS en moneda nacional i estrangera.
 COBRANÇA, descompte i negociació de lletres sobre totes les places d'Espanya i l'estranger.
 GIRS, ordres de pagament, transferències, cartes de crèdit.
 IMPOSICIONS a interès en moneda nacional i estrangera, a la vista i a termini.
 PRESTECES i CREDITS amb garantia de valors.
 CANVI de tota classe de monedes i bitllets.
 COMPRA-VENDA DE VALORS.—Subscripcions a emprèstits.
 NEGOCIACIÓ, cobrança i descompte de cupons i títols amortitzats.
 DIPOSITS en custòdia de títols.

Aigua ORION

AMPOLLARADA

del Balneari TERMES ORION
 Prodigiosa aigua «verge»



Formada per síntesi natural en les entranyes de la terra.

acratoterma - radiactiva
 la més fluorurada d'Europa

Dipositari a Figueres:
Josep Burgell, Casades de Còdol, 15

Auto-GARAGE-SPORT

Traslladat al nou local,
 carrer 28 DE MAIG, 11

Pupilatges - Reparacions - Accessoris de tota mena

Telèfon n.º 70

FIGUERES

Fàbrica de

mitges, mitjons, camisetes, pantalons, jerséis, toreres, «refajos», etc., etc., de cotó, llana, fil, seda o estam. de qualitats superiors.

Casa única, en aquesta comarca, que treballa amb maquinària de la més moderna que es coneix.
 Confecció esmerada en tots els articles.

Secció especial de gèneres a mida, al preu mínim dels tamanyes corrents

Fàbrica i Despatx: JOAQUIM VERNIS

Carrer Tins, 20 i 22 — FIGUERES

Atenció Senyores

Abans de fer les compres de mitges i mitjons visitin l'acreditada

Casa Espinach

On hi trobaran totes les classes que desitgin en bones qualitats i als preus més reduïts, com també hi trobaran un gran assortit d'altres articles de punt interior especialment en classes fines.

Carrer P. Macià, 14 FIGUERES

Quant compri un watter o lavabo sia País o Estranger

EXIGEIXI

que porti la seva marca de fàbrica

Si vol comprar amb tota confiança ha de fer-ho a la

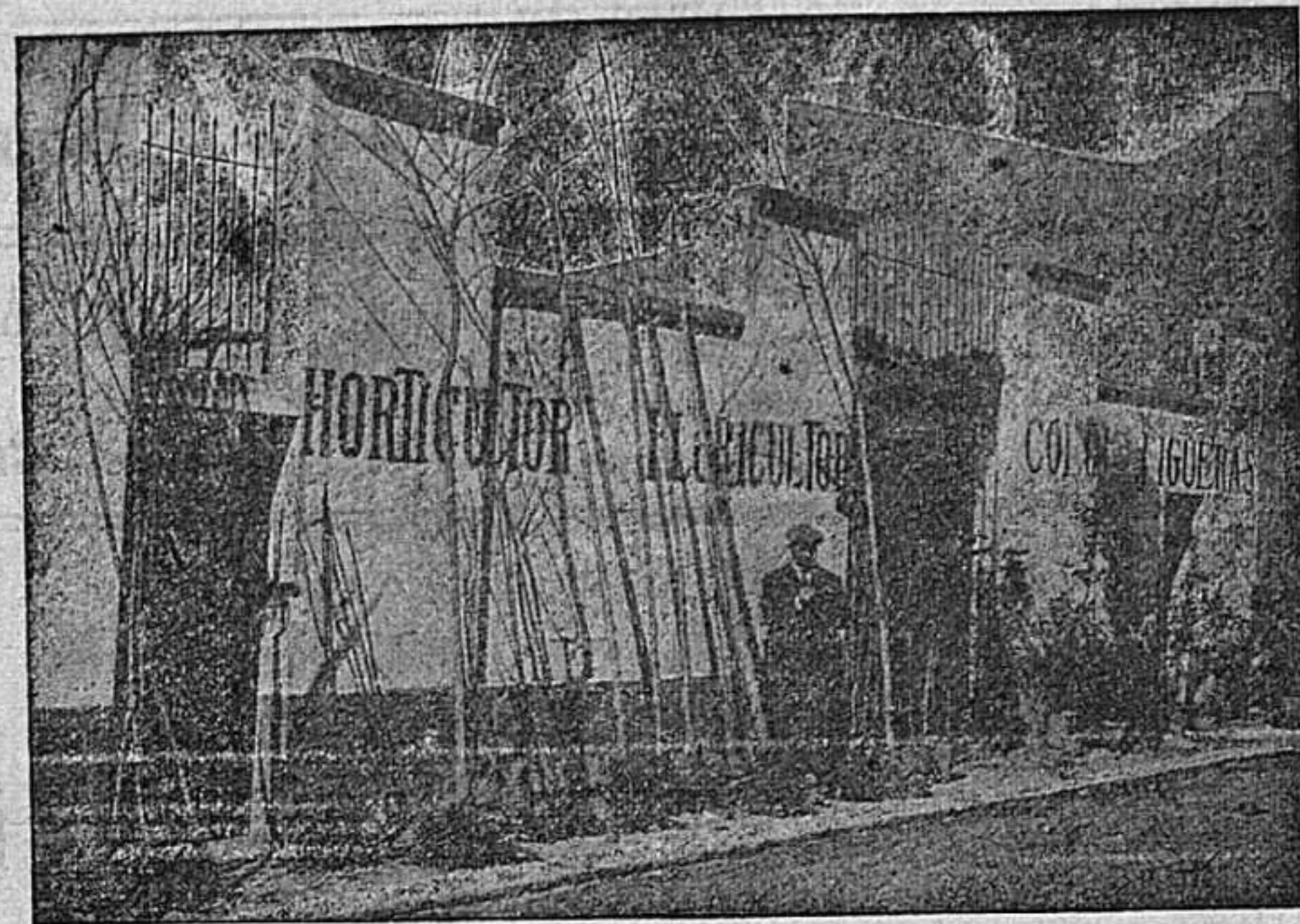
Ferreteria Andreu Suñer

Rambla 3 i 4, -Girona 25. Telèfon, n.º 116

FIGUERES

Es la més important de la Comarca

Arbricultura de RAFAEL SOLÀ



Vista de la façana del jardí i despatx de la **CASA SOLÀ.-Carrer Colón, 9-FIGUERES**
 Sol·liciti's catàleg que s'enviarà gratuïtament

La Casa Solà posa en coneixement de sa immensa clientela que des de primers d'octubre té a la venda tota la col·lecció d'Arbres Fruïters, Arbustesi Arbres en general.

Igualment fa avinent que s'encarrega, ja de molts anys de la confecció de Rams, Corones, Rams per a Núvia, Habillaments per a Banquets de Casaments per a tota classe d'actes, essent sempre de lo més nou i artístic. També assabentem als nostres clients que disposen de grans quantitats de Cactus, la planta de moda en les més modernes col·leccions.

NOTA.—Preguem als nostres clients i demés persones que es serveixen d'aquesta sa casa, que facin els encàrrecs amb la major anticipació possible, fi de poguer-los servir amb més cura.

Direcció Telegràfica i Postal } **Rafael Solà**
 (Horticultor i Floricultor)

Carrer de Colom, 9

FIGUERES

DOCTOR J. COMA MORAGAS METGE

Medicina Interna. — Especialitat: cor i pulmons
 Anàlisis Clínics. — RAIGS X. — Terapèutica física.

CONSULTA DE 10 A 1.—DIMARTS, DIJOURS i DISSABTES

Germanes Massanet, 8 (cantonada Joan Maragall, 12 Accesori)
 Telèfon 235 FIGUERES

Joaquim Guillaume

Avinguda de la República, núm. 135.

Despatx: Avinguda de la República, núm. 77 — Telèfon 281

FIGUERES

Carbons vegetals, Coc, Antracita, Cardiff, Boles d'Antracita, Briquets, especials tots per a cuines econòmiques i calefacció.

Petroli especial per a estufes, benzina corrent i d'aviació «Orujo» terra per a brasers completament inofensiva, sense emanacions i de fàcil combustibilitat.

Preus sumament reduïts — Servei a domicili

Llegiu i propagueu

La Veu de l'Empordà

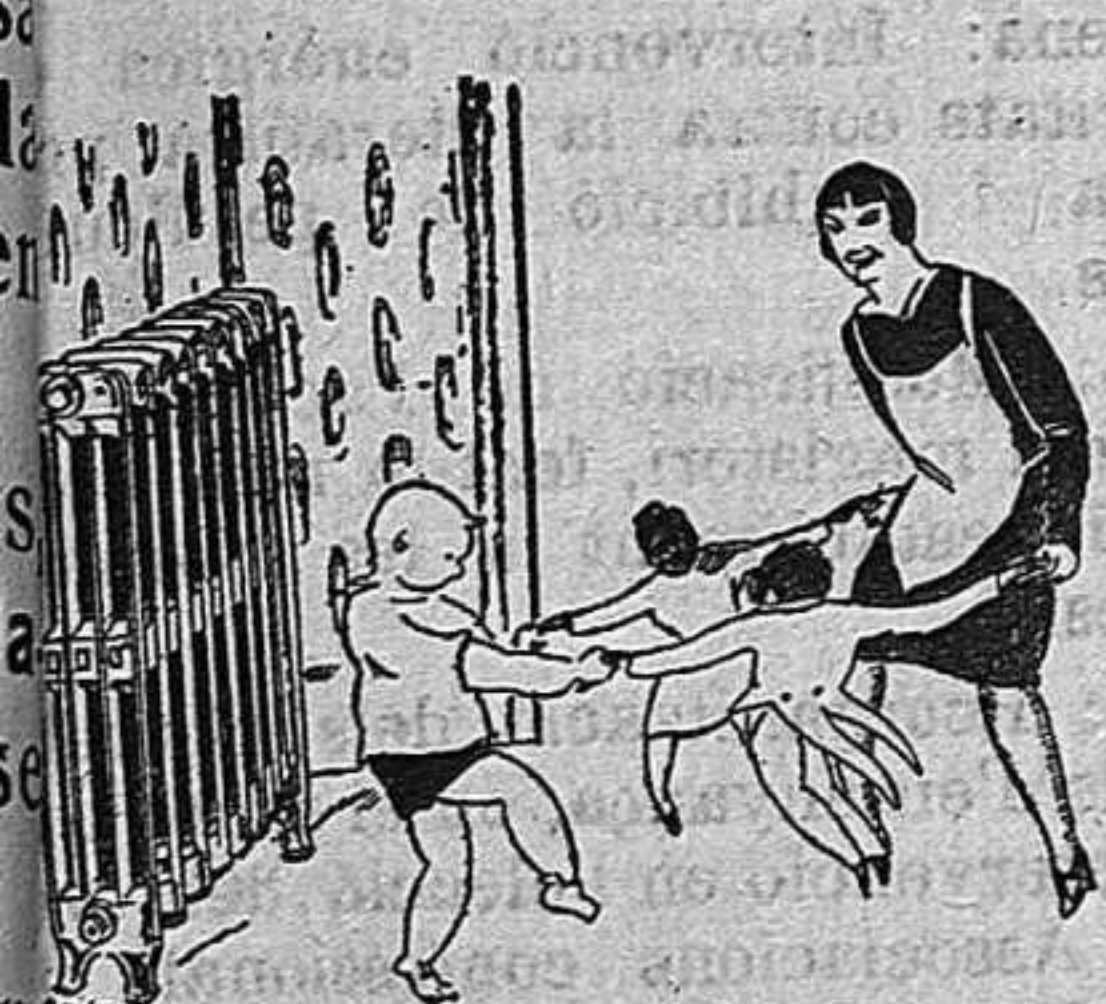
CLINICA DENTAL

Joan Aupí Carbona

Odontòleg

Tractament de malalties de boca i dents
Confecció de tota mena d'aparells protèsics

Consulta de 9 a 1 i de 3 a 7 Telèfon, 49 X Portella, 5 i 7 pral. Figueres



Instal·lacions de Calefacció Central i Sanejament modern Termos

Ramon Imbert Puigferrer

(Casa fundada a l'any 1890)

Innumerables instal·lacions realitzades en les poblacions de Figueres, Girona, Palafrugell, Cadaqués, Vilafant, Culera i Ventalló.—Cada nova instal·lació, nua nova i bona referència.

Casa de vertadera confiança

Projectes i pressupostos a qui els demani

carrer Portella, 3

FIGUERES

MAGATZEMS de Carbons Minerals i Cok

JOAN RAMIS

Anselm Clavé, 14 -- Tel. 278, R.

FIGUERES

Antracites, Cardiff, Briquetes, Ovoides
especials per cuines, estufes i tota classe d'aparells de calefacció.

Preus reduïts
Servei a domicili.

Per a vendre

Casa, horta i quadres, situades al carrer de Rec d'Arnau. Raó, casa Eusebi Vidal, carrer Prat de la Riba, n.º 22, bis, segon, primera.

Comissions

 i representacions accepta persona de molta activitat i coneixença. Raó en l'Administració d'aquest periòdic.

Llibreria Canet

La casa dels diaris

s'ha traslladat a La Rambla, n.º 7
(al costat del rellotge)
Subscripció i venda de diaris
revistes i llibres.

PREPARADOS MANDRI

Por el Doctor F. MANDRI
MÉDICO Y QUÍMICO FARMACÉUTICO



CEREBRINO MANDRI

Verdadero específico del dolor nervioso o reumático, desapareciendo por rebelde, que sea.

CURA EL DOLOR

de cabeza, neuralgias (Faciales, Intercostales, de riñones, Ciática) y las molestias periódicas propias de la mujer.

PREVENTIVO Y CURATIVO DE LA GRIPE
NUNCA PERJUDICA

TÓNICO MANDRI

PARA CONVALESCIENTES. NEURO-ASTÉNICOS
ANÉMICOS Y DEBILITADOS

Reconstituyente para los delicados del estómago. Útil en todas las épocas del año.

BOMBETA

de 70 cts

demanen-la al
vostre electricista

CURES vegetals de l'ABAT HAMON
La solut per les plantes

- Nº 6: Tos, catarro, grip, bronquitis oboc
- Nº 12: Grans, herpes
- Nº 15: Estómac
- Nº 16: Paràlisi arterioescleròtica
- Nº 1: Diàbetis
- Nº 2: Albuminúria
- Nº 3: Reuma, artritis, dolors articulars
- Nº 4: Anèmia
- Nº 5: Varicos
- Nº 7: Estrenyiment
- Nº 8: Cures
- Nº 9: Clàtica
- Nº 10: Diàrees-Enteritis
- Nº 11: Mola circulatori de la sang
- Nº 13: Feljo, canyons
- Nº 14: Hemorroides
- Nº 17: Enfermetats de la pell i sang vacada
- Nº 18: Úlcers varicosos

Meravellós mètode de curació per mitjà de PLANTES, descobert per l'ABAT HAMON

El que diuen els guarits

Em creia incurable

fins que vaig prendre la Cura N.º 15, diu donya Anita Barrachina, habitant en Olot (Girona), Fontanella, 5.

"Cansada de prendre tantes medicines i no volent millorar, vaig provar la Cura Núm. 15 de l'ABAT HAMON, de la qual este molt agrada per haver-me guarit d'una bronquitis que no creia guarir-me i amb la CURA Núm. 15 de l'ABAT HAMON em trobo tant d'hivern com d'estiu, com al mal hagués tingut un moment de tos."

LES 20 CURES VEGETALS DE L'ABAT HAMON

son la medicació natural, sana, innocu i segura que exerceix una enèrgica depuració i renovació orgànica restablint l'equilibri de la salut. No requereix un règim especial d'alimentació.

GRATUIT

 s'envia el llibre "La Medicina Vegetal" i el BUTLLETÍ MENSUAL "El que diuen els curats" que reproduïx les cartes que rebem, demostrant l'eficàcia d'aquest meravellós mètode vegetal. Demani'l V. personalment o enviant aquest anunci en sobre obert amb segell de 2 cèntims.

Senyor Dtor. de Laboratoris Botànics i Marins, Ronda de la Universitat, núm. 6, Barcelona.

Serviu-vos enviar-me GRATUÏTAMENT I SENSE COMPROMIS el butlletí mensual "Lo que diuen los curados" i el llibre "La Medicina Vegetal".

Nom.....
Carrer.....
Clutat.....
Província.....



Segona campanya del «Segell Pro-Infància»

Tenim notícies que hi ha gent poc disposada a comprar el «Segell Pro-Infància», al·legant que no s'ha dit o explicat ben clarament, el destí que van donar-se als cabals obtinguts amb la recaptació de l'any passat, o sigui durant la primera campanya. Certament que la poca divulgació, o les limitades noves que han pogut tenir aquelles persones, els ha col·locat en una situació d'equilibri indiferent, ja que desconeixent en que s'han invertit les 250.000 pessetes recollides durant aquella actuació, no solament pot originar comentaris de diversa índole, sinó que par'ant els uns amb els altres, enfebleixen les voluntats, i anihilant els esperits, fan que resti notablement perjudicada la venda del nostre Segell.

Sortosament avui, posseïm els documents gràfics necessaris, que oportunament exposarem, i que acrediten suficientment, com i de quina manera s'ha esmerçat fins a l'últim cèntim, tot aquell capital abans escrit.

Per la seva grandiositat i magnificència, cal esmentar en primer terme, el Preventori d'Arenys de Mar, destinat exclusivament als infants protuberculosos de tot Catalunya, amb una cabuda per 140. La seva situació

és immillorable. Dins el mateix cor de la nostra Còts d'Azur, on s'hi gaudeix d'un clima excel·lent, a propòsit per aquestes afeccions de l'aparell respiratori. Edifici compost de baixos, dos pisos i terrat, disposa d'unes naus, on la llum vivificadora del sol, i els aires saturats de iode i de les pinedes, hi tenen entrada per uns finestrals i balcons amplíssims. Les condicions higièniques, alimentícies i demés, es poden equiparar a les millors de l'estranger. Envoltat de jardins i arbres, constitueix el paratge ideal per a encabir-hi, i a la vegada guarir, als nostres volguts infants. Aviat tindrà lloc la seva inauguració oficial, i molt n'esperem del primer preventori que s'haurà construït a Catalunya, adquirit amb el producte del «Segell Pro Infància».

La Guarderia de Terrassa, de construcció francament moderna, o sigui que reuneix tots els requisits per a ella que està destinada, es troba en un bell indret de la populosa i activíssima ciutat, mancant encara alguns detalls d'ornamentació i amoblement, quina cosa retardarà la seva obertura, que ja es esperada amb veritable anhel, per quant resoldrà un problema importantíssim per a tot l'element obrer casat i amb fills petits, que, d'aquesta manera, i amb tot descans, podran deixar-los a la Guarderia, on, a més de trobar-se perfectament atesos fisi-

cament, ho seran també en quan a la manduca, que reunirà el triumvirat de qualitats: sanitària, nutritiva i abundant.

Hem deixat per l'últim la descripció de la Guarderia de Sant Andreu, per ésser l'única que actualment funciona. Amb la contemplació de les fotografies que tenim a la vista, és tanta la nostra admiració, que no sabem que elogiar més. Començant pel bell pati, on els infants poden dedicar-se amb tota tranquil·litat als seus jocs, passant per l'excel·lent sala-dormitori, i acabant per la sala de banys que conté els aparells més científics i moderns que l'higiene aconsella, tota la Guarderia constitueix un veritable encís. Pel seu aspecte exterior, ningú diria les coses bones i profitoses que enclou.

Aquestes realitats, cal tenir ben present que s'han dut a terme, emprant únicament i exclusivament els cabals obtinguts amb la venda del «Segell Pro-Infància». Serveixin doncs, aquestes paraules nostres, per a esvaïr completament el recel que alguns podien tenir referent a l'inversió donada a aquells diners, i no dubtem que, des d'avui, refusada aquella aprehensió que hem dit abans, tothom voldrà ésser el primer en adquirir el nostre Segell i adoptarà per sempre més el lema definitiu: PER LA SALUT DELS INFANTS.

El Comitè Local del SEGELL PRO INFANCIA.

Els mestres catòlics

L'assemblea Nacional de Mestres catòlics, que acaba de celebrar-se, acordat, com a resultat de les seves deliberacions, les següents interessants conclusions:

Primera: Restabliment de l'ensenyança religiosa a les escoles nacionals. Tres anys d'ensenyança laïcista demostrat les seves deficiències a favor de l'ensenyança religiosa.

Segona: Obligatorietat de construcció d'escoles pels Ajuntaments que no compliren amb aquest deure, i millorament dels locals que no reuneixin les condicions pedagògiques necessàries.

Tercera: Fer efectiva l'obligatorietat de l'assistència escolar, fomentant l'ensenyança privada gratuïta, amb subvencions de l'Estat, car gràcies a ella reensenyança milers de nens que compten amb altres escoles.

Quarta: Augmentar la consignació per al material pedagògic de les escoles nacionals, ben clarament insuficient.

Cinquena: Intervenció enèrgica de les autoritats contra la literatura pornogràfica i exhibició de pel·lícules immorals.

Sisena: Modificació de l'actual programa d'estudi del magisteri, fent-lo més aconquible, i restabliment a les Normes femenines.

Setena: Reorganització dels Consells Nacionals d'ensenyança, en el sentit que tinguin intervenció en l'elecció dels cals, les Associacions professionals i parets de família.

Previngui's amb temps!

Instal·li a la seva llar, la

Calefacció Central

i fruitirà del benestar, combatent les molèsties hivernals gràcies a l'escalfor suau i agradable amb que inundarà tota la casa.

Demani projectes i Pressupostos gratis a

PERE BRUNET

Constructor Mecànic

Plaça de Catalunya, 13 i 14 :-: FIGUERES :-: Telèfon, 193.



Capillar

Ferran

Evita la caiguda del cabell

Farmàcia FERRAN

Centre d'Específics - Ortopèdia

Lluís Juanola

Metge

Malalties de l'Aparell digestiu
RAIGS X

Dies de visita

Dijous, Divendres i Diumenges de 10 a
Cervantes, 14, pral.

FIGUERES

Inquietuds de l' instant Damunt les vies milenàries

Doblement lamentable

Evidentment que un fet isolat no fóra suficient per a judicar el nivell d'educació ciutadana d'un país; però no hi ha dubte que algú d'ells, constituiria un indicatiu prou acusat per no pecar d'excessivament lleuger, en voler formular un criteri que abarqués el conjunt del comportament dels habitants d'entre els quals una representació que l'atzar ha reunit, vénen a constituir un reflexe fidel de la totalitat.

Una notícia llegida l'altra dia en la premsa, malgrat la brevetat i la imprecisió amb què forçosament han d'ésser donades telegràficament, era prou expressiva, no obstant, per a donar una mostra ben significativa de com és deficient el funcionament de l'engranatge del complicat mecanisme que constitueix la vida social espanyola.

Es tractava, simplement, que una avaria que es produí en la locomotora de l'express de la nit de Barcelona a Madrid, va ocasionar un retard considerable en l'arribada del tren a la capital d'Espanya. I això ocasionà, naturalment, una molèstia tant als viatgers del tren com als familiars i amics que esperaven llur arribada a l'estació corresponent.

Es clar que un retard considerable en l'arribada posa de manifest una organització ferroviària no massa perfecta, puix que si una avaria sovint pot ésser inevitable, en canvi, la previsió pot segurament evitar els inconvenients derivats d'aquell fet. Però aquesta falta de previsió, que creiem devia existir si ho jutgem pel comportament observat per aquells a qui va afectar directament, o sigui als viatgers i els qui els esperaven, deu haver-se de sancionar diferentment, ens sembla, de com ho van entendre els esmentats. Perquè exterioritzar la protesta amb cridòria i amb actituds agressives, fins a l'extrem d'imposar a la força pública i als empleats, de romandre en una prudència excessiva per tal de calmar llur excitació, no volem creure de cap manera que sigui la forma més adient de reclamar els perjudicis soferts i evitar, o corregir les deficiències d'aquesta mena i d'altres menes. I molt menys encara causant, com varen causar-se segons explicava escuetament la notícia, desperfectes en els vagons que fóren testimonis muts i víctimes a l'hora de l'indignació mal continguda de llur hostes ocasionals.

Doblement lamentable, que una companyia ferroviària no tingui la previsió necessària per a evitar o almenys atenuar els inconvenients derivats d'un fet fortuït, i que uns ciutadans que viatgen en express no sàpiguen fer ús de la contenció exigible en una societat civilitzada, derivant en formes més civils l'obtenció de l'indemnització dels perjudicis i de l'esmena corresponent. Però jo crec i seguiré creient que en últim terme solament els ciutadans són els veritables culpables de la manca d'una més perfecta organització, puix en aquests temps que tant d'ús —o d'abús— es fa del mot democràcia, no es lícit voler-se espolsar una responsabilitat que recau íntegra damunt dels ciutadans, que si no obtenen formes més perfectes de funcionament social, és senzillament per insuficiència notòria de la capacitat del conjunt, que per badoqueria o per altres motius menys respectables encara, eliminen de les funcions rectoras a aquells que podrien aconseguir amb llurs qualitats el màxim rendiment del complex organisme social.

PROMETEU.

Una exposició

Al local d'exposicions de la Sala Edison, hem pogut admirar aquesta darrera setmana, unes belles pintures originals de tres expositors: la senyora Barraquer, el senyor Bonaterra i el jove professor de Dibuix de l'Institut el senyor Reig, el qual ha presentat, a més de pintures a l'oli, un nombrós grup de delicioses aquarel·les.

Les aquarel·les del senyor Reig són ben bé dignes d'ésser observades amb tota l'atenció i d'ésser visitades unes quantes vegades. Hom hi descobreix de seguida les grans qualitats de fi observador i pulcre copsador de tonalitats del seu autor. L'aigua que pinta Reig és realment aigua, i les pedres dels edificis centenaris que ens presenta són, certament, pedres envellides per l'actuació persistent dels elements. No hem pas tingut mai una gran afició a actuar de profetes, resulta massa arriscat, però davant de les aquarel·les de Reig, el seu esdevenidor és tan clar i palpable, que no resulta cap temeritat el pronosticar que potser no tardarem pas gaire temps a anomenar a Reig un mestre, un bon mestre de les aquarel·les. Les seves pintures a l'oli de colors clars i vivents, ens han deixat també força complaguts. Potser, això sí, hom hi nota un cert encarcament i una certa artificialitat que estem segurs que aviat vencerà aquest nostre bon amic i expositor al qual desitgem tota mena d'encerts en el seu art.

Els olis del senyor Bonaterra, l'estil subjectiu i inquiet del qual ja coneixíem, ha vingut, una vegada més, a sostenir i a augmentar la bona opinió que tots ens hem format de la seva pintura. Bonaterra sap interpretar justament la grisor feixuga de la boira com la verdor lluminosa dels camps i dels arbres amb les fulles transparents de claror i d'humitat. Els seus paisatges són un davassall de llums, de colors i de tonalitats. La filera de teles que Bonaterra ens ha presentat en aquesta exposició, totes elles de tema i de motius variadíssims dintre del marc del paisatge, sembla talment una pauta musical que ens marqui els diferents sons del camp i de la llum. Vagi la nostra més cordial enhorabona al seu autor.

La senyora Barraquer, se'ns ha presentat com una pintora de volums i d'ombres. La seva especialitat és la figura i, d'aquesta, el retrat. Algun dels seus retrats, com per exemple el del nostre bon amic Narcís Vila, és d'una expressió i d'una vida sorprenents. A algunes altres teles, en canvi, es nota potser una mica de precipitació en pintar-les, el que fa que no posseixin tota la justesa i la finor que podrien presentar.

Felicitem ben cordialment la Sala Edison que ha fet possible aquesta exposició tot fent-vots perquè es repetixin ben sovint aquestes belles mostres del sentiment artístic de la nostra terra.

DÉDAL.

XVIII. — ASSISI

4 d'abril

Sense saber com—car ahir la fosca ens n'esborrà els camins—aquesta matinada en fer-se dia rebem les primeres manyagues de les serralades ombres. I la Ombria italiana s'assemblaria molt a la nostra terra si no fos que a la Garrotxa hi ha més bosc.

El paisatge muntanyós de l'encontrada, la llum grisenca que és filtra del cel engorjat i boirós armonitzen amb les línies urbanes d'Assisi de tal manera que en sortir al carrer rebem la impressió de trobar-nos hostatjats dintre d'un asceteri on arribessin de tard en tard quelques clandestines orgies mondanals.

Aquest ambient monacal—de caire potser una mica subjectiu pel contrast del ritme platzeriós que menàvem suara a la terra baixa—el trobem ben característic de la vila francesa d'Assisi.

Els porxos de sota la basílica amb el seu tò groguenc de pedra nua, els empits del mont Subassio, que en sinuosa rampa us porten al peu de la casa santa sense trants ni frissances a poc a poc us amaren dins la gran pau on reposen les despulles de l'asceta medieval. Deambulants envollats en la quietud d'aquests paratges sentiu l'atracció dels nostres santuaris muntanyencs; les fiblades insinuants de l'aire de la serra us transporten fàcilment, en ales de la fantasia, als portals de Montserrat o a les vores del Santuari del Mont. Assisi, amb l'ajut d'aquests tòpics gairebé familiars, aviat se us fa entenedor i amable. Dirien talment que pels carrers i places de la vila ombra hi ha passat ara tot just el fill de Pere Bernardone. El clima físic i l'ambient espiritual del lloc us ajuden a comprendre la pau d'aquest Santuari on hi presentiu vivent encara el mateix Sant Francesc.

Adhuc l'hotel on ens trobem instal·lats es pavimentat amb llata; el parament de taula té l'austeritat d'un refector monesterial, les gales del menjador són uns pitjers d'ermita on hi ha unes floretes boscanes, uns gerricons de ceràmica groga us serveixin l'aigua sanitàosa de la muntanya; a les cambres no cal que hi cerquen pretensions ni arreus sumptuaris; la mobília és concreta simplement a les funcions que se li demanen i prov. Tot porta el trinquet francès en aquesta ciutat on el patriarca posà escola.

Dels balcons estant de l'hostatge descobrim un panorama que no ens és gens nou tot i conèixer-lo només d'avui; un ròdol força dilatat de turonells i comellars de formes arrodonides i gràcils, sense pics abruptes ni fondalades massa pregones. Paisatge d'Ombria: terra francescana. Enlloc més no se us fa entenedora com ací dalt la autèntica fraternitat tan campanejada com incompresa per les escoles que en voldrien el monopoli.

Al cap d'amunt de la ciutat hi ha la basílica de Sant Francesc a la qual snara féiem referència. A la part forana de l'església no hi ha pas gran cosa que tingui interès, a dintre, però, hi ha la cripta on és guarda el cos del sant que treballà amb tants guanyys per a la pleta de Crist. Una llarga filera de novicis conventuals resen agenollats damunt les despulles del fundador de l'ordre francescà; multitud de llànties mantingudes pels devots innombrables del sant testimonien «urbi et orbi» l'adhesió del món cristià al popular patriarca; arren dels altars de la basílica es celebren misses que els fidels oïxen devots.

Aquestes festes jubilars porten a la basílica d'Assisi llargues caravanes de visitants. Però,—ben diferents de les caravanes espectaculars que trobaven a Pompeia i a la mateixa Roma—dels romans que venen al Santuari d'Assisi gairebé no en sentin ni les petjades.

Per quelcom el Santuari d'Assisi és un dels més venerats del món cristià.

Hom gosaria dir que les cel·les de l'ordre que fundà el patriarca estigmatitzat irradien per tot el món un místic dinamisme tot adient per refer amb els bàlsams odorants de la passió de Crist la societat moderna llatzerada pels afanyys materials.

I és que Sant Francesc als nostres temps resulta més actual que mai.

La popularitat, però, li ve de lluny al Patriarca medieval.

El Dant ja va oferir-li un dels cants de la seva inspirada Trilogia; el cant dedicat al Paradís; Giotto va fer-li, en colors, altre poema quan a l'església alta d'Assisi pintà la vida del Pobriçó en vuit plafons, poema aquest que nosaltres no podem admirar degudament car les llums de l'hora en què hi esqueiem no abastaven per a formar-ne judici; el nostre Verdagner ofrenà a l'esceta d'Ombria el seu *Sant Francesc*, i la basílica del patriarca fou aixecada amb almoines vingudes de tot arren del món cristià.

No sabem de cap home de govern que rebí els honors que ací es tributen a l'asceta que tractava de germanes a les cigales, és feia companyó de les formigues, predicava als ocells i dirigia al germà sol un dels seus millors cants.

Aquest fet aparentment paradoxal només ens l'aclareix el verset del Magníficat: «deposà els poderosos del seu setial i va exaltar els humils».

Als afores d'Assisi ens esperen altres sorpreses a Santa Maria dels Angels. Santa Maria dels Angels és també un dels llocs on és troben una pila de records dels bons temps de Sant Francesc puix fou ací on prengué inici l'ordre dels framenors.

L'església—força espaiosa per cert—serveix d'estotx a una capella minúscula; aquesta famosa capella de la Porciúncula; dintre del seu recinte un simpàtic pare conventual—qui ens dona l'expressiva benvinguda que s'enclou en els mots *pax et bonum*—ens explica amb vérvola entenedora els orígens de la religió francescana des del mateix indret on aquella religió donà les primeres passes.

El nostre «cicerone» ens acompanya després amablement a la cel·la on va morir el sant patriarca en la major pobresa car volgué fer el seu traspàs a l'eternitat damunt del sol nú, després de llevar-se els hàbits en senyal d'humilitat.

Ara la cel·la té el complement d'un altar damunt del qual hem pogut veure en un reliquiari degudament segellat l'autèntic cordó que usava el pobriçó d'Ombria.

Nombroses colles de pelegrins confoses amb la nostra caravana comparteixen amb nosaltres la curiositat i l'interés que desvetilen aquests records francescans.

Tot ens dona testimoni de com la obra tan reeixida del pobre d'Assisi porta el segell inconfusible de les obres de Déu.

D'Aquell qui «deposà els poderosos del seu setial i exalta els humils».

«Els famolencs emplenà de reptes i els rics els deixà amb les mans buides»...

PERE VAYREDA I OLIVAS.

Gener - 1935

14

DILLUNS

Gran Rebaixa de Preus Hivernenca

de totes les existències de la present temporada que ofereix la casa de les

NOVETATS PER A SENYORA

PERE JUANOLA Girona, 24 FIGUERES

Llanes - Sedes - Cotons

En assortiments formidables, han estat tan rebaixats de Preus que causaran astoraments.

Per a donar una idea de lo inverossimil que han estat rebaixats, citarem entre altres articles

Llanes colors Novetats	a 1'95 Ptes. mf.	Blanetes fantasia	a 1'35 Ptes. mf.
Llanes Angora Novetats	a 2'65 » »	Edredons miraguano (matrimoni)	a 22'65 »
Stranelles	a 0'85 » »	Mantes de llana (matrimoni)	a 18'00 »

i molts altres articles que han estat sacrificats de preus.

IMPORTANT: La casa **JUANOLA**, obsequiarà amb un CUPÓ - REGAL, tinguent dret a una màquina de cosir «ALFA» exposada a l'aparador de la mateixa casa, si el seu número coincideix amb la primera sort del sorteig extraordinari de la Loteria Nacional, que tindrà lloc a Madrid l'11 de Maig de 1935, i quin CUPÓ-REGAL s,obsequiarà a tot client que verifiqui compres com a mínim de deu pessetes.

COMARCALS

CASTELLÓ D'EMPÚRIES. — *Noves diverses.* — Per la festa de la Sagrada Família, a la parroquial s'hi celebrà una missa amb Comunió General. Fou el celebrant mossèn Llorenç Costa, Missioner de Banyoles.

A la funció religiosa de la tarda, l'aludit missioner pronuncià un bell sermó, durant el qual cantà les virtuts i excel·lències divines que enjoiaven la Sagrada Família.

— L'Alcaldia fa reconstruir la torre existent vora el Pont Vell, on hi ha establert el motor elèctric amb la bomba que forneix d'aigua la vila. La dita torre amenaçava ruïna.

CORRESPONSAL

El P. Ruiz Amado, fill il·lustre de la vila de Castelló d'Empúries.

El proppassat desembre finia santament a Barcelona el R. P. Ramón Ruiz Amado de Contreras.

Havia nat a la nostra estimada vila l'any 1861. Va estudiar a Tarragona i a Barcelona, en la Universitat de la qual prengué la llicenciatura en Dret, exercint d'advocat fins l'any 1884, en què va rebre la investidura de Doctor, a Madrid, i entrà a la Companyia de Jesús. En 1894 es llicencià en la Facultat de Filosofia i Lletres.

Déu havia dotat el P. Ruiz d'un gran talent, que l'esmerçà fructíferament en la Pedagogia, en la Premsa, en la Història i en la Literatura. Nosaltres solament parlarem amb brevetat de la seva obra pedagògica, englobant-la dins la història de la pedagogia.

D'entre les seves obres més renomades citarem *La Educació moral*, 1908, i *La Educació intel·lectual*, 1909, que, junt amb l'*Enciclopèdia manual de Pedagogia y ciencias auxiliars*, 1924, for-

men el cos d'erudició i doctrina del Pare Ruiz, com a pedagog.

La seva obra docent marcarà una perenne monjoia dintre la Pedagogia espanyola. Com tots els fills de Sant Ignasi de Loyola que, els camps que coneixen, tant si són els de la Teologia, com els de l'Astronomia, tant si són els camps de la Química, com els de la Filosofia, etc. els treballen a fons, així el nostre il·lustre compatriota havia treballat coratjosament en el camp immens de la Pedagogia hispànica, fent-li donar fruits ubèrrims, fruits que han estat pagats amb la més negra de les ingrituds pels tenebrosos governs sectaris.

Però els heroics i perseguits jesuïtes són uns homes d'un tremp d'ànima més fort que el ferro. Ells fan la seva ruta malgrat tots els obstacles que troben al seu pas, treballant per a la major glòria de Déu i la salvació de les ànimes, com també treballant per al progrés de les ciències i de les arts, com ho demostren les històries de la Companyia de Jesús, una de les quals fou escrita per l'historiador francès Cretineau-Joly.

Descansi en pau l'il·lustre castellià. Nosaltres, bo i tenint-lo present en les nostres oracions, seguirem, a mesura de les nostres forces, el seu i uminós exemple de virtut, d'estudi i de treball.

MUNTANYENC.

— Casa de Dispeses

de molta confiança, Cuina Empordanesa.

Carrer, Alt de Sant Pere, 53 - 1.

BARCELONA.

— Senyoreta mecanògrafa

ofereix els seus serveis.

Raó en aquesta Administració.

Religioses

Església Parroquial. — Avui, diumenge, a totes les misses es passarà col·lecta a favor del Culte i Clerecia.

A les vuit, missa de comunió de la Lliga P. de Perseverança, amb plàtica doctrinal; a les deu, ofici, exposició del Santíssim, processó, benedicció i reserva; a les onze, missa i explicació catequística; i a les quatre, ensenyança de catecisme als infants.

Dilluns i restants dies de la setmana, a tres quarts de set de la tarda, res del sant rosari, visita a Jesús Sagramentat i oració mental.

Diumenge, dia 27, a dos quarts de nou, missa i visita a la Mare de Déu de la Cort.

Quaranta Hores. — Església de les RR. MM. Escolàpies.

Església de Sant Sebastià
Avui, diumenge, festa Patronal, a les vuit es celebrarà missa de comunió; a les onze, missa resada; i a les quatre de la tarda, res del sant rosari i conclusió de la novena.

Eclesiàstiques

Ha estat nomenat Vicari de La Junquera el novell sacerdot, bon amic nostre Rvnd. Enric Puig, al qual felicitem amb aital motiu.

La Casa Solés

Avinguda de la República 51

posa en coneixement del públic figuerenc que diumenge passat inaugurarà la temporada per a la venda dels seus finíssims bunyols, que tanta renomada han adquirit en els anys anteriors.

Moviment Parroquial

DURANT L'ANY 1934

BAPTISMES: Homes, 105; Dones, 100. Total, 205.

MATRIMONIS: 87.

DEFUNCIONS: Homes 86; Dones, 88; Albats, Nois, 7 Noies, 12. Total, 193. (Hi van compresos els traspassats al Sant Hospital).

compreu del dia 12 gener a la data

Baptismes

Jaume Pagès Palegri. — Joana Ribalta Pujol. — Francesc Carreras Juanola. — Maria Rivera Trilla.

Matrimonis

Enric Llorens Martí amb Dolors Camps Casademont. — Noel Matheu Vie amb Ivonne-Maria Ginesta Matas.

Defuncions

Enrica Frigola Hortal, 78 a., s. — Josep Oriol Comet, 70 a. c. — Narcís Brugués Parvorell 88 a., c. — Josep Rodríguez Pamplona, 71 a., v. — Miquel Alsina Espigulé, 29 a., c. — Emili Armendares Guitart, 70 a., v.

Acció Popular Catalana de Figueres

La Comissió Organitzadora de la Secció Femenina d'Acció Popular, fa una crida general a totes les simpatitzants per aquest Partit.

Es hora d'acabar amb les vacil·lacions i emprendre una tasca ferma i decidida. Si ara sabem unir-nos i treballar constantment, quant es presenti la lluita vengem.

No repareu en donar el vostre nom a «Acció Popular» ja que tota dona catòlica pot pertànyer a les seves rengleres. Treballem per Déu i per una Catalunya gran, dins una Espanya gran.

Per les inscripcions dirigiu-se a les Oficines d'«Acció Popular», Cervantes, 47 i 49, baixos.

NOTICIES

Es un èxit extraordinari l'anada organitzada per «Penya Tramuntana» del Patronat a visitar els pessebres artístics d'Olot. Més de setanta inscrits formaran l'expedició figuerenca que sens dubte serà un bon motiu per estrènyer els lligams que uneixen la nostra ciutat amb la ciutat muntanyenca.

Ha estat encarregada la defensa de l'ex-comissari de la Generalitat a Girona senyor Puig Pujades al nostre estimat compatriota i diputat de Lliga Catalana senyor Lluís Massot Balagué. El consell de guerra tindrà lloc ben aviat, segons totes les notícies.

A la Bisbal, i per ordre de l'Alcalde gestor s'estan portant a terme en l'antic Castell de la població unes encertades reformes que permetran servir íntegrament aquell antic monument.

= OCASIÓ Es ven una màquina d'escriure portable marca «Underwood» completament nova. Raó a la Llibreria Balagué.

Ha estat rebaixat el preu del pa a Girona en cinc cèntims per quilo. A veure si en aquesta ciutat es farà el mateix.

La Gaceta ha publicat un decret del Ministeri d'Instrucció pública, disposant que en els Instituts nacionals de segona ensenyança, s'obri nova matrícula pel terme de vuit dies a comptar del 15 del corrent.

Se'ns comunica que els aficionats a col·leccionar segells de Correos han acordat d'obrir un mercat de canvi i venda dels mateixos, tots els diumenges de les 12 a la 1, a la part baixa de la Rambla, al peu del monument a Monturiol.

Sembla que són moltíssims els entusiastes de la filatèlia que pensen concórrer a l'esmentat mercat, el qual promet ésser un èxit.

Charcuterie Carrillon recomanem amb tot interès la **CHARCUTERIE CARRILLON** del carrer de Sant Vicenç n.º 14 on hi trobaran de tot bon i econòmic

Després de brillants exàmens efectuats a Barcelona la setmana passada han obtingut el títol de Tenedor de Llibres els avantatjats alumnes del Liceu Monturiol senyors Jaume Garriga Pujol, de Castelló d'Empúries; Antoni Pastor Furester, de Sarrià de Ter, i Consol Pujol Papell, de la nostra ciutat.

Cal remarcar que tots tres han obtingut la nota de «sobresalient».

En una vaqueria que en aquesta ciutat posseeix el senyor Lluís Moret en el carrer 14 d'abril, ha nascut recentment una vedella de textura normal, però que presenta dos membres anteriors supernumeraris implantats en les tres primeres vèrtebres dorsals, regió de la creu, tinguent els primers radis dels ossos units en anquilosis fins a l'articulació capiana, en quin lloc es bifurquen novament en membres normals. Tot Figueres ha passat per l'establiment de referència per tal de veure aquest curiós fenomen que, d'altra banda, viu perfectament.

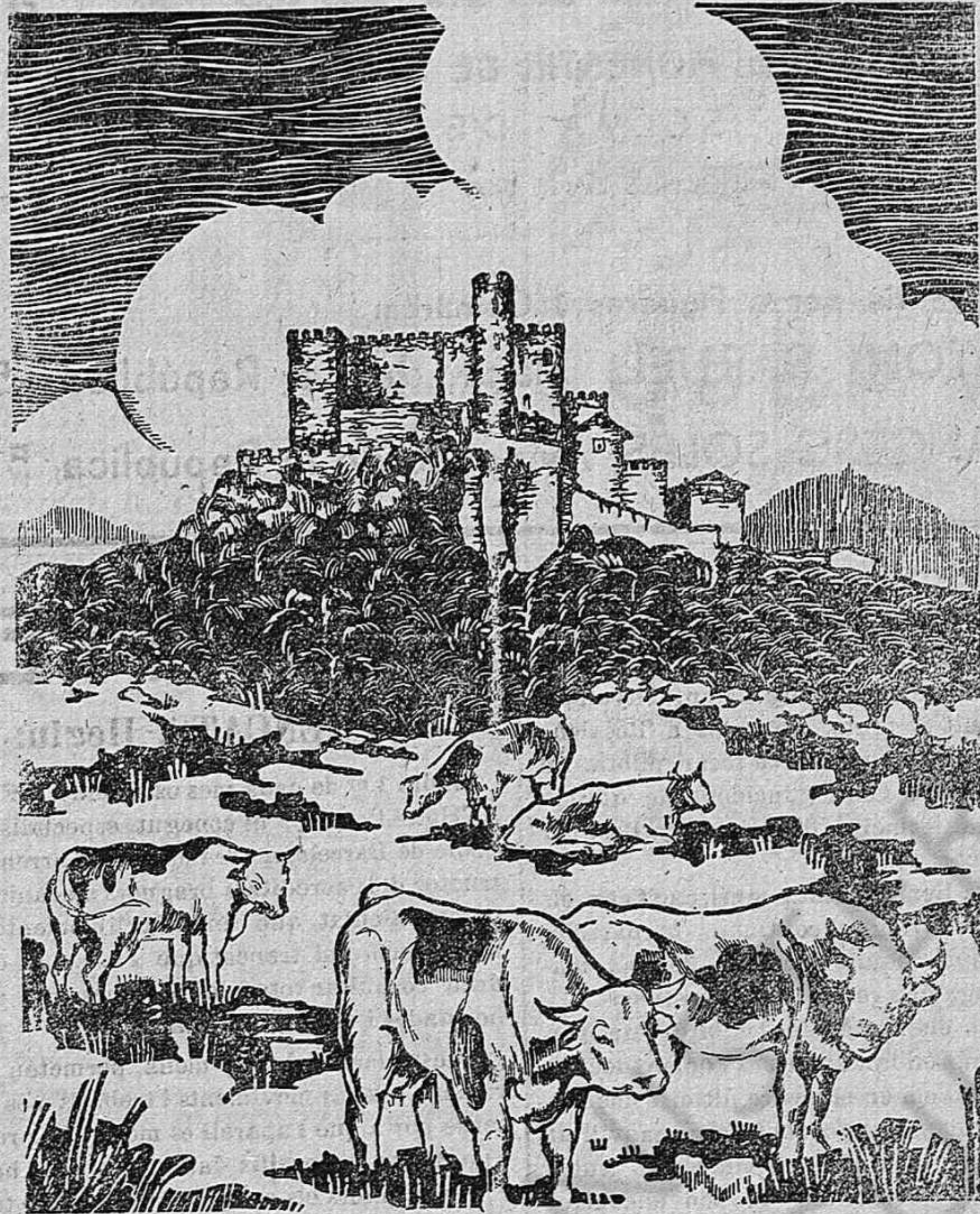
A Roses ha estat presentat al sotselegat de pesca per a la seva aprovació, un projecte per a la construcció d'un parc d'experimentació i viver per a la cria de crustacis en aquella badia.

Botiga gran per a llogar en punt cèntric. Informaran en aquesta Administració.

S'ha disposat que els minyons de la segona crida de la lleva de 1933 que recentment han estat cridats a files, es concentrin a les Caixes de Recrutament de què depenen els dies 1, 2 i 3 de febrer pròxim els destinats a Balears, i el dia 14 del mateix mes els de la Quarta Divisió (Catalunya) que deuen servir al Marroc, els quals embarcaran a Màlaga els que vagin a Melilla, i a Algeciras els que van a Ceuta-Tetuan, devent efectuar-ho el dia 20 del mateix febrer els destinats a Larache.

Compreu els Xocolates amb llet

«COMET»
«NITOKRIS»
que contenen llet fresca del Pirineu



XOCOLATES COMET
(CASA FUNDADA EN 1770)
President Macià, 27 (abans Perelada) - FIGUERES

Per la superioritat s'ha disposat que mancaran de tot valor postal i no podrà circular la correspondència postal ni telegràfica que vagi reintegrada amb segells de l'extingit règim monàrquic, encara que els dits segells estiguessin marcats amb les paraules «República Espanyola».

Els obsequis amb que cada mes la

CAMISERIA COLL

d'aquesta, obsequia als seus clients, han correspost, els del mes passat, a

Primer—Agustí Boher de Sant Pere Pescador.

Segon — (No s'ha presentat).

Tercer—Rosita Casto, A. Terrades, 23

Quart — (No s'ha presentat).

Cinquè—Sra. Garcia, Cervantes, 70.

Sisè — Sra. Vila d'Ordis, Figueres.

Setè — F. Loyase, Av. República, 91

Els obsequis eren els següents: Primer, Una trinxera. — Segon, Dues camises fantasia. — Tercer, Un joc semi-seda per a senyora. — Quart, Un pullover alta novetat. — Cinquè, Un phijama de franela. — Sisè, Tres parells de mitges de seda. — Setè, Una dotzena de mocadors de fantasia.

Una caritativa senyora de La Bisbal ha regalat a la Junta del Foment Catòlic d'aquella ciutat, una pessa de terra de cinquanta set vessanes per escoles parroquials que s'han començat a edificar a càrrec de la mateixa donant.

Degut a l'amabilitat i competència dels professors de l'escola parroquial, són tants els alumnes matriculats a les mateixes, que fins els dos magnífics i espaiosos locals destinats a aules resulten ja insuficients per al gran nombre d'infants que hi concorren, els quals gràcies al bell exemple de la senyora esmentada més amunt comptaran en breu amb un esplèndid edifici «ad hoc».

Lluita Antituberculosa de Girona

Serveis prestats en el mes de desembre de 1934:

Malalts que han passat pel Dispensari, 834; Malalts visitats per primera vegada, 56. Detall dels treballs efectuats. Visites, 265; Radiografies, 16; Radioscòpies, 53; Anàlisis, 200; Tractaments, 724; Pneumotòrax, 4; Injeccions, 462; Tractaments amb tiosulfats, 19; Reaccions intracutànies, 54. Medicaments entregats (a part d'injectables): Específics farmacèutics 276, a 231 malalts.

Servei de Vacunació Antituberculosa amb la Vacuna «Calmette Guèrin.»

Vacunacions fetes en el mes de desembre de 1934. Nadons vacunats a la Capital, 16; revacunats, 30. Nadons vacunats en els pobles de les Comarques Gironines, 133; revacunats, 208, Total, 387.

Es pagaria de 1000 a 2000 ptes. per traspass de local (baixos) al carrer Girona o a la part baixa de la Rambla.

Raó en aquesta Administració.

A Banyoles, la Fàbrica Gimferrer està ultimant la instal·lació de la nova maquinària destinada a la fabricació de sacs impermeabilitzats. Serà la primera fàbrica a Espanya que es dedicarà a tal indústria.

Fa dies rondeva l'amenaça de neu, ara impediada pels forts tramuntanals. Aquest matí està roinejant, fent preveure tot l'estat de la temperatura que no ens lliurarem enguany de veure el blanc mantell damunt de l'Empordà.

Aquest número ha passat per la Censura Militar

= Es necessita
Bona cosidora de blanc.
Morera n.º 22, 2.º.

Aviso a los Herniados

El Director del INSTITUTO DE HERNIOLOGIA «NOTTON» de BARCELONA tiene establecida una visita mensual fija en

el PRIMER SABADO DE CADA MES en el HOTEL PENINSULAR de 8 a 12 mañana. Consúltele su caso completamente gratis y sin el menor compromiso

EL INSTITUTO «NOTTON» le ofrece las máximas garantías, por su crédito y competencia reconocidos, y por disponer de los aparatos contentativos más perfectos (patentados) Seguros, Cómodos, Invisibles y Ligeros. Se adaptan cuerpo como un guante, y permiten todos los deportes y los más rudos trabajos. Se llevan sin el menor inconveniente para dormir. Con su aplicación desaparecen las hernias mas grandes y rebeldes. Adoptados por todas las eminencias médicas.

El único tratamiento curativo, científico premiado en varias exposiciones. Centenares de testimonios de agradecimiento y curación a la disposición de Vd.

Solicite gratis científico libro explicativo. Las máximas garantías, los más asequibles.

TRATAMIENTO Y CURACIÓN DEL HIDROCELE, FAJAS MEDICALES para Obesidad, Eventraciones, Matriz caída, Riñon móvil, Embarazo, Descenso del estómago e intestinos, Operados, etc.

J. Notton Cirujano ortopédico, CASA CENTRAL — BARCELONA Ronda Universidad, n.º 7-1.º. Visita todos los días laborables de 10 a 1 y de 4 a 8. Festivos entre semana de 10 a 12. Teléfono 10935.

Fa un temps que a Telèfons no rutilen les coses amb la perfecció d'abans. Aquella promptitud en servir les crides dels abonats, s'ha convertit en una lentitud que porta les naturals molèsties i pèrdues de temps als nombrosos figuerencs que utilitzen el telèfon.

L'altre dia un bon amic nostre, cansat de no rebre contesta de la Central, es presentà a la mateixa per tal de fer una reclamació adient als perjudicis causats. En apropar-se, però, a la finestrella, no s'atrevis a formular-la per tal com va veure les senyorettes encarregades plenes de nerviosisme lluitant amb una manca de personal que explica totes les falles i que les fa irresponsables a les deficiències.

No podria la Companyia, en obsequi als numerosos abonats figuerencs, fer per manera que el servei es pretesat en les degudes condicions de rapidesa i efectivitat que es mereixen aquests cooperadors de l'empresa telefònica?

— Bona ocasió Hi ha per a vendre un motor elèctric de 7 HP. de força, amb un embarrat de 6 metres i els corresponents accessoris, i un molí per a triturar grans amb elevador.

Donaran raó en aquesta administració.

En la darrera Reunió General Ordinària que celebrà la Societat de Socors Mutus «La Obrera» el diumenge passat, dia 13 dels corrents, quedà la Junta de Govern constituïda de la següent manera:

President, Martí Canadell Ballaresca. — Vice-President, Josep Basco Roura. — Secretari, Rafael Janer Aymà. — Tresorer, Alfons Cals Ferrer. — Comptador, Enric Castelló Comas. — Recaptador, Joaquim Soler Muncioy. — Zelador primer, Pere Puntí Roura. — Zelador segon, Jaume Ribas Berenguer. — Infermer primer, Joan Sagols Salleres. — Infermer segon, Miquel Aiguavella Fàbrega.

Sabem que aquesta Junta ha acordat, com de consuetud i a l'objecte de facilitar l'ingrés de nous socis, no cobrar la quota d'entrada reglamentària, durant els mesos de Gener, Febrer i Març.

— Vins de Sant Climent
des de 40 cèntims, el litre.
García Hernández n.º 2 (Lecheria)

Para hacer abortar la gripe

Para hacer abortar la gripe, sígase este consejo: A los primeros síntomas, escalofríos, dejadez, dolor de cabeza y garganta, tómele, como se haría si fuese una tisana, dos o tres vasos de BOISSON BLANCHE del Abate Magnat. Esta bebida, dotada de unas energías microbicidas excepcionales, destruye instantáneamente el microbio de la gripe, la fiebre cede en seguida y la gripe aborta en 24 horas. El frasco de BOISSON BLANCHE del Abate Magnat para hacer un litro de tan preciosa bebida, se vende al precio de Ptas. en todas las Farmacias.

ESPORTIVES

Futbol

Campionat Català Segona Categoria-Grup Girona

Resultats de diumenge passat:	
Farnès—Tordera	2-3
Blanes—Palamós	5-2
Arenys—Malgrat	0-0
Casal—Figueres	2-0

(Aquest últim no acabat per agressió del públic als jugadors figuerencs, quan mancaven 20 minuts per acabar el partit).

ESTAT ACTUAL DE LA PUNTACIÓ

EQUIPS	PARTITS				GOLS		Punts
	J	G	E	P	F	C	
Blanes	12	8	2	2	29	9	18
Malgrat	12	8	2	2	27	12	18
Sant Feliu	12	8	0	4	32	26	16
Figueres	12	7	1	4	23	16	15
Arenys	12	5	2	5	31	19	12
Tordera	12	4	2	6	21	25	10
Farnès	12	2	1	9	12	36	5
Palamós	12	0	2	10	7	33	2

(El partit jugat el dia 6 entre el Palamós i el Farnès i que guanyà el primer per 1 a 0, degut a haver alineat el Palamós a tres jugadors desqualificats, el Comitè de Competició ha donat els punts al Farnès).

A Sant Feliu de Guíxols

En un partit incidentat, que acabà amb l'agressió del públic als jugadors figuerencs quan mancaven 20 minuts per acabar, el Casal guanyà (?) a la U. E. Figueres per 2 a 0.

Diumenge passat la U. E. Figueres es desplaçà a Sant Feliu a jugar el corresponent partit de campionat contra el Casal d'Esports.

No volem començar a parlar del partit sense protestar abans enèrgicament a la Federació Catalana de Futbol i posar en coneixement dels nostres llegidors, els fets vandàlics i repugnants ocorreguts en el camp guixolenc, amb motiu d'aquest encontre.

Es portaven uns 25 minuts de joc de la segona part, quan arrel d'un incident entre el porter figuerenc Hom i l'extrem esquerra guixolenc Aicart, el públic invadi el terreny de joc, agredint els nostres i en especial al jugador entrenador senyor Donaldó Ross, al qual una colla, i per cert ben crescuda, de fanàtics als qui no sabríem quin qualificatiu emprar per anomenar-los, després de què amb un objecte li partiren el llavi inferior i trencat dues dents, encara el perseguiren amb intenció de linxar-lo i que gràcies a la Guardia Civil que pogué protegir-lo, no pogueren portar a cap.

De tots aquests incidents, a més de la poca cultura i civilitat que demostraren la majoria dels espectadors, insultant continua i grollerament als jugadors figuerencs, cal donar la culpa principalment a l'àrbitre senyor Bertran, que en tot el partit es mostrà parcialíssim als locals, no castigant cap de les nombroses i brutals entrades que feren i pitant, en canvi, les dels figuerencs, quasi sempre sense mereixer-s'ho. Si aquest senyor de bon començament no hagués tolerat el joc brut i hagués expulsat del camp a alguns jugadors que s'arribaren a les mans a hores d'ara no hauríem de lamentar-nos de fets que tant perjudiquen al futbol català. Esperem que la Federació Catalana ho aclareixi tot i castigui amb justícia i rigor als responsables.

I ara parlarem del partit.

A les ordres del col·legiat esmentat, a càrrec del qual anà l'arbitratge més deficient que hem vist en un camp de futbol i del que ja havem parlat, els equips es formaren així:

SANT FELIU: Tressané; Dispés—Pujol; Romaguera—Grau—Usandizaga; Torres—Vilanova—Balanzà—Buxó—Aicart.

U. E. FIGUERES: Hom; Guineu—Barneda; Medina—Rosalenc—Vilata; Valls—Baró—Ross—Jordà I—Jordà II.

La partida en general fou igualada, ja que si bé durant la primera part els figuerencs jugaren millor i dominaren més, el temps que es jugà de la segona fou favorable als locals. El domini que exerciren durant el primer temps no els saberen aprofitar els nostres, ja que en diverses ocasions mancà als davanters la decisió en el xut. El Casal marcà en aquest temps un gol per mitjà de Vilanova. En aquest temps ja el senyor Bertran es distingí a favor dels locals, pitant als figuerencs una sèrie d'orsais imaginaris.

Al segon temps, els locals, amb gran entusiasme i animats pels crits del públic, que si solament els hagués animat no tindríem res a dir, ja que, com hem dit, insultà grollerament als nostres jugadors i acompanyants, pressionaren més, no tardant molt en obtenir el segon gol, d'un gran tret que rebotà al pal i que Vilanova cuidà d'incrustar a la xarxa de Hom. Després



VI DE POSTRES
J. ALMEDA

SUAU
i
SEC

MUNTANYA DEL MONESTIR DE ST. PERE DE RODA
SELVA DE MAR

PREMIAT A FIGUERES L'ANY 1906 I A BARCELONA EL 1929

Concessionaris per a Figueres i Comarca:

ANTONI BARUEL, Plaça de la República, 5

FRANCESC SOLÉS, Avinguda de la República, 51

d'aquest gol, els figuerencs en lloc de desanimar-se reaccionaren, però aleshores fou quan es feu més patent la parcialitat de l'àrbitre que no els deixava passar de mig camp, senyalant-los-hi un seguit de fauts, sobre tot a Rosalenc i Jordà I, als quals no deixava tocar pilota. No tardà pas molt en venir l'incident de què ja hem parlat al principi d'aquestes ratlles, per agressió d'Aicart i Hom.

Bon punt la Benemerita pogué pacificar els ànims, l'àrbitre volgué continuar la partida, però el capità de l'equip figuerenc, Medina, manà als seus jugadors retirar-se als vestuaris.

En conjunt els unionistes jugaren un bon partit, mancant en la davantera l'home decidit de què ja parlàvem en el nostre últim comentari. Baró, que reaparegué, donà força movilitat i s'en sortí, però igual que els altres no xutà. Hom i Barneda també feren un bon encontre, essent el diminut defensa el millor del tercet defensiu. A la mitja sobressortiren Medina i Vilata.

Pels locals els millors Usandizaga, Vilanova, Pujol i Grau. L'ex-unionista Balanzà, molt ben vigilat per Rosalenc i els defenses pogué fer poca cosa.

Partits per a demà:

Figueres—Farnès	(1-0)
Sant Feliu—Malgrat	(1-5)
Tordera—Blanes	(0-5)
Palamós—Arenys	(0-10)

Els resultats entre parèntesis corresponen als partits jugats a la primera volta.

Al Camp Municipal

C. D. FARNÈS — U. E. FIGUERES

Demà tindrà lloc, al camp local, el penúltim partit de campionat, entre el C. D. Farnès i la U. E. Figueres.

L'equip figuerenc no està format encara, però és molt probable que sigui el següent: Brú; Barneda—Guineu; Medina—Rosalenc—Vilata; Valls—Baró—Roig—Jordà I—Vila.

Com es pot veure no jugaran ni Ross ni Jordà II, els dos lesionats el diumenge passat a Sant Feliu.

JOPAFI.

Canvi de domicili

El Dr. Josep Coma Moragas ha traslladat el seu domicili i Consultori per a Medicina interna, Raigs X, Anàlisis Clínics i Malalties del cor i pulmons, al carrer de Germanes Massanet n.º 8, cantonada Joan Maragall, n.º 13, (accessori).
Visita de 10 a 1, dimarts, dijous i dissabtes.

Telèfon, n.º 235

FIGUERES

Casa i Terres a Llers
EN VENDA

Informarà el Procurador JOU.

HERNIES

TRENCATS, llegiu:

El dia 1.º de cada mes es trobarà a Figueres, a l'Hotel Comerç, el conegut especialista ortopèdic de Barcelona Francesc G. Torrent, constructor dels acreditats braguers mecànics Regulador articular, que són infal·liblement àncora de salvació del trencat que l'usa, i al qual podran consultar totes les persones que estiguin herniades i es vulguin guarir.

Sense elàstics de cap mena, permeten fer lliurement tots els moviments i treballs més feixucs sense por a què l'aparell es mogui per res, puix que roman sempre fix damunt la part hernada.

Són a milers els aparells hernials de tota mena que s'expenen; la immensa majoria d'ells, però, adoleixen de cabals defectes, que els qui els usen, més que una salvaguarda, porten al cim un enemic constant de la seva salut i de la seva vida.

Les persones que vulguin lliurar-se de tan fatals conseqüències, poden consultar l'especialista senyor Sorrent, qui atindrà «personalment» els trencats, a Figueres el dia primer de cada mes a l'Hotel Comerç. A Barcelona, carrer Avinyó 58 pral. 2.º.

Les noves tarifes per la correspondència destinada a l'Estranger.

Hem llegit en la premsa diària la següent nota de preus que regiran per la correspondència internacional en els països de la Unió Postal Universal.

Cartes (els primers 20 grams), 0'50 ptes.—id. (les fraccions de 20 gr. successius) 0'30 ptes.

Targetes postals senzilles, 0'30 ptes.—Id. id. dobles, 0'60.

Impressos (cada 50 gr. o fracció), 0'10 ptes.—Papers de negoci (a cada 50 gr. o fracció), 0'10 ptes. (port mínim 0'50 ptes).

Mostres (cada 50 gr. o fracció), 0'10 ptes. (port mínim 0'20 ptes).

Avis de rebut, 0'50 ptes.

Dret de certificat, 0'50.

Reclamació, 1'00 pta.

Petició de devolució, 1'00.

Vals de resposta, 0'80.

Targetes d'identitat, 2'00.

Pis per a llogar

Casa de nova construcció. Calefacció, bany, etc. etc. Carrer Cervantes, 47 i 49.

Raó: Procurador Sr. Lagresa, Carrer de Peralada 12, Ciutat.

Per a la comptabilitat

i correspondència, per encarregat de despatx o càrrec de tota confiança, s'ofereix persona sèria i solvent. Immillorables referències.

Raó en aquesta Administració.

El primer somrius
del meu nen

Sots el robust ametller
de branques ben acurades
que a despit del fret gener
presumeix ses flors gemades,

Flors de petals argentats
i ornades amb gais robins
dels que Flora a bells grapat
llança tothora als jardins,

Als braços de sa mareta
reposa el meu infantó
amarant-se una estoneta
del sol que llua a l'horitzó.

Riu l'ametller amb ses flors
i l'infant de cop se'l mira,
riu l'ametller amb ses flors
i l'infant mira i remira.

I badant-se el roig clavell
de sa melosa boqueta,
com el joliu estornell
fa sa primera rialleta.

L'albercoquer que la veu
apropa damunt sa testa
sos braços amb flors de neu
fent l'hi corona de festa.

Riu altre cop l'ametller
amb l'ufana que el corplena
i somriu l'albercoquer
i també la meva nena.

I en el general somrius
s'hi dibuixa altra rialleta
de l'infant que és mon encis
i el joguet de ma filleta.

O, que és gentil l'infantó
amb aquell seu bell somriure!
O, que és xamós l'infantó!
O quin goig que fa de viure!...

Somriu, mon Carles, somriu,
i tu també filla aimada,
que el vostre somrius festiu
fa la llar més cobejada.

ANGEL TRÉMOLS

Per Queviures i
Pesca Salada

Carrer, La Junquera, 12

Aperitiu B R I K



VI DE QUINA
PORTOLÀ
FIGUERES

Avis d'Administració

Fem avinent als nostres volguts subscriptors forans, la necessitat de posar-se al corrent de llurs atrassos amb aquesta Administració, per a normalitzar la marca de la mateixa. Tinguin en compte que els hi és més fàcil a ells l'envio del que deuen, que no a nosaltres procedir a son cobrament. Esperem doncs de la seva amabilitat que ens enviaran el que els hi demanem o almenys ens manifestaran llur intenció de posar-se quant abans al corrent en llurs subscripcions, estalviant-nos d'esborrar el seu nom de les llistes de subscriptors.

CANAS
 CALVICIE
 CASPA
 JUVENTUD
 AGUA DE COLONIA

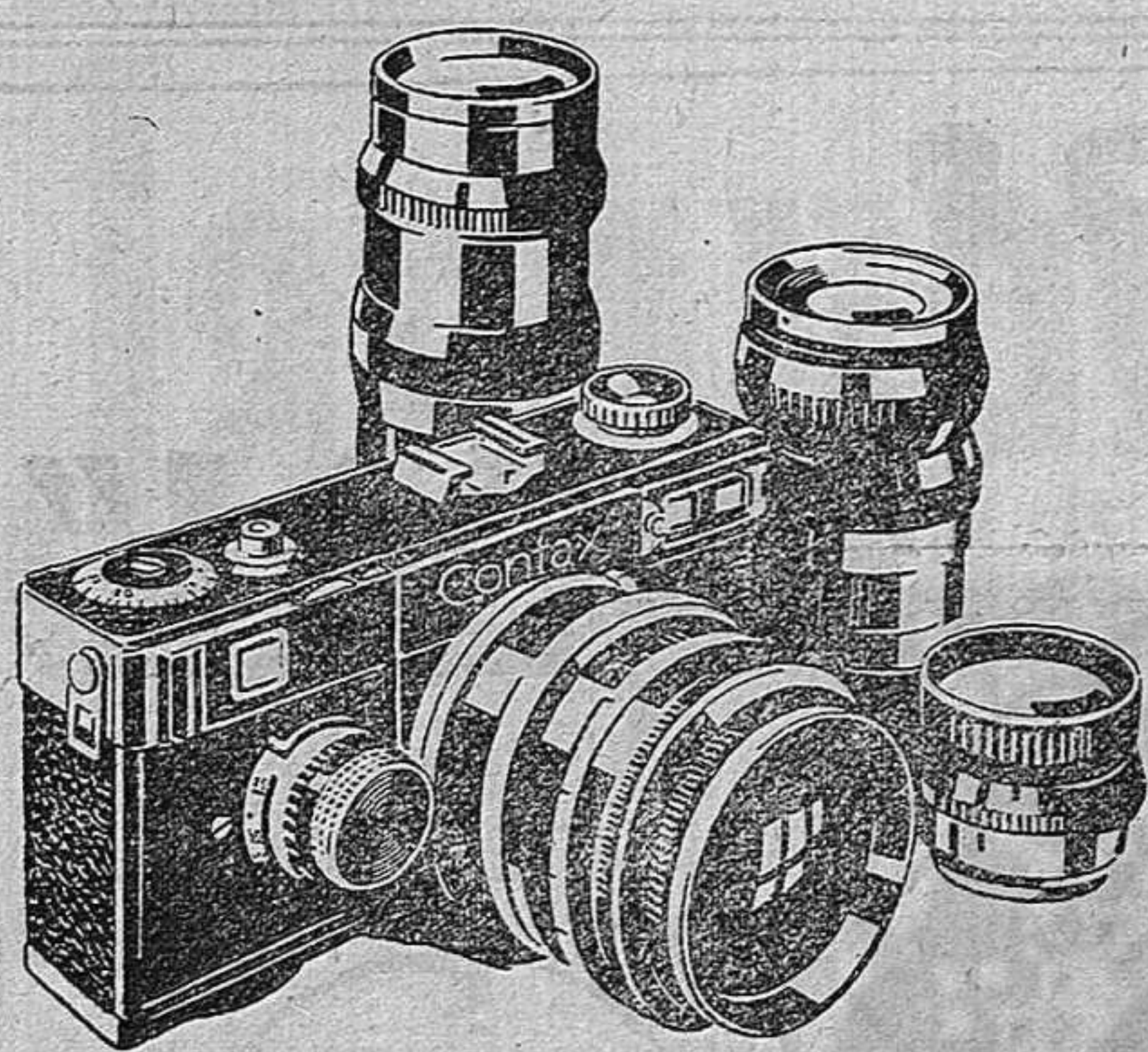


Celucana

ES EL ALIMENTO DEL CABELLO
 La última palabra de la ciencia para devolver a los cabellos su color natural sin tenerlos habiendo científicamente conseguido la destrucción de la caspa evitándose al mismo tiempo la caída del cabello por mediación de nuestra composición a base de pilocarpina, formol y acetona.

DR. DAUSÁ
 Radiòleg de l'Hospital Provincial

RAIGS X. -- Radiografies, Radioteràpia profunda.
 RADIUM pel tractament de tota classe de càncers.
 Tractament radioteràpic de les malalties de la pell.
 El diumenge i el dilluns no es visita,
Plaça Marquès de Camps, 15, 1.º, GIRONA



També vosté podrà fer el que un repòrter gràfic amb la

CONZAX

L'aparell de l'aficionat intel·ligent. No hi ha problema fotogràfic que la **Contax** no el resolgui.

L'aparell que solament **Zeiss Ikon** pot construir.

Agència Oficial

Una meravella de la tècnica de



El Siglo

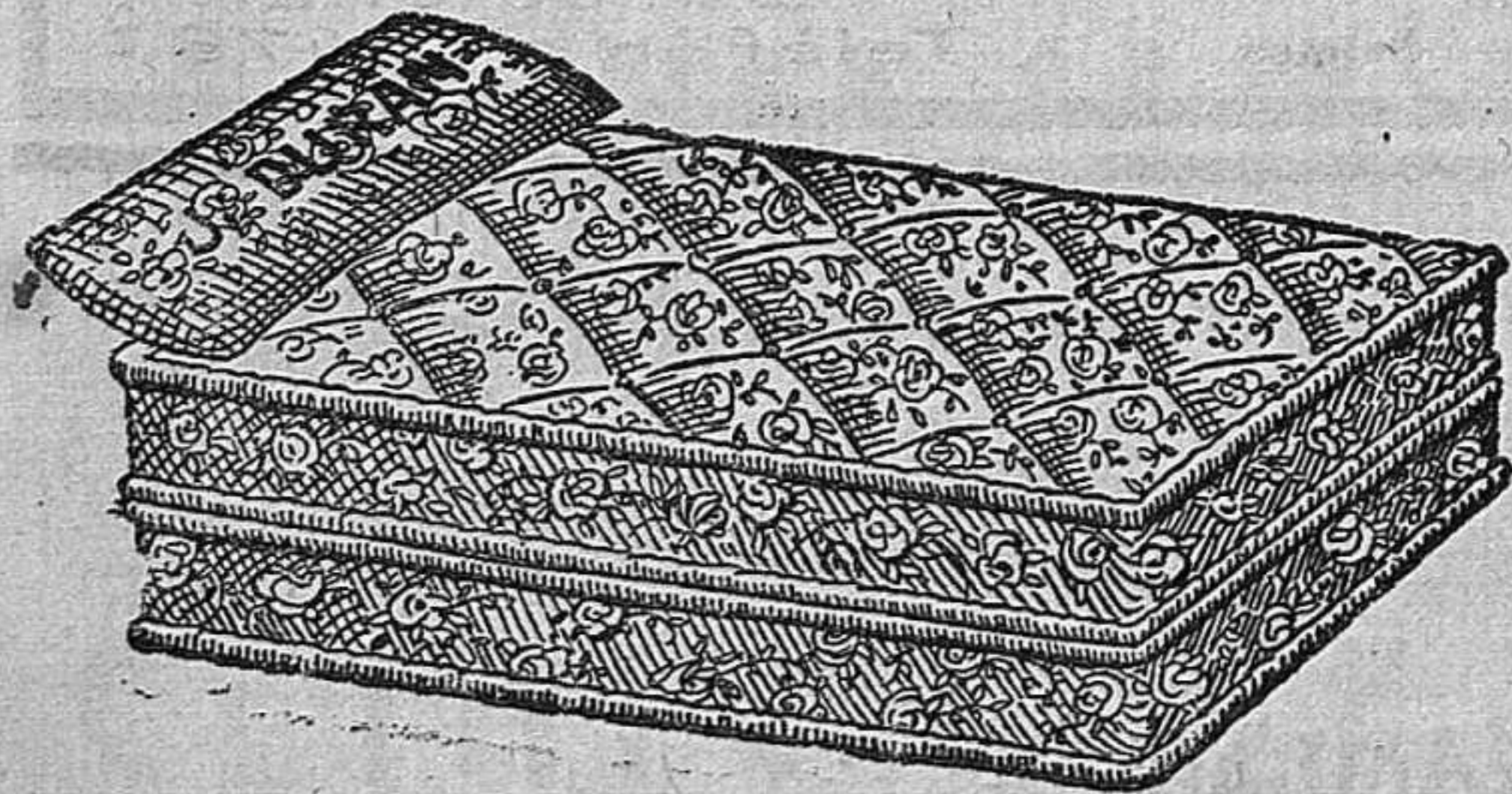
ANTONI CARRERAS. tél. 152 X. Figueres

GRAN COLCHONERIA

DE

JOSE DURAN

Perelada, 18 - FIGUERAS



Lanas en rama para Colchones

Algodones en rama, orin, borras, miraguano y plumas
 Confección y venta de Edredones y Colchones.

Especialidad en la forma Inglesa.

Inmenso y variado surtido de Telas listadas y damasoo.

Máquina Eléctrica BOLÓ para ablandar y limpiar lanas, algodones, borras, crines, &&, quedando blandas como en su primer estado.
 Se rehacen colchones a domicilio.

NOTA: Se lavan y desinfectan los colchones por infecciosos que sean.

ESTALVI D'INERS ..

Usant l'acreditada

"LÀMPARA METAL"

La de més durada.

La de més rendiment.

La de menor cost.

La de més lluminositat.

JOSEP MORELL MITJÀ

Instal·lacions d'aigua, gas i electricitat

Venda de l'acreditada **LAMPARA METAL**

Especialitat en la **BOMBA BLOCH**

Monturiol, 20 - FIGUERES

Cuines de Gas



Les úniques que donen un 30 % d'economia sobre les demés.

Gomes i Accessoris

RAMON XIFRA i RIERA

té el gust de participar-vos que ha traslladat el seu

Despatx d'Advocat, de Figueres

al carrer

ANGEL GUIMERA, (abans Baix de Sant Pere), núm. 9 (entressol)

DESPATX A GIRONA: Progrés, 4 pral. 2.º — Teléfon 454

La Nova Funerària i FUSTERIA de PERE ESTEBA

Baguls de luxe i econòmics.

Promptitud en els encàrrecs.

Carrer Angel Guimerá, 23
FIGUERES

CONSULTORI-MÈDICO-QUIRÚRGIC JUBERT

Malalties de les oriatures.

Malalties de la pell.

Cirurgia infantil. — Cirurgia dels ossos.

Diagnòstics.

Traslladat: Plaça Constitueió, 7, prals. — GIRONA



AVICULTORES! PROPIETARIOS! GANADEROS!

Recordad que una caja del acreditado

REMEDIO-AVICOLA

(Premiado con Cruz y Diploma de Gran Premio en la Exposición Internacional del Tibidabo de 1912)

PREVIENE y CURA las enfermedades de las Gallinas, Ocas, Patos, etc.

Pedid prospecto explicativo y folletos gratis a la Farmacia PERXAS (antes Capell.) - FIGUERAS

Banc de Figueres

DE

Ll. Vergés Vilanova

Plaça de Pi Margall (La Palmera)

Es el vostre Banc.

Visiteu-lo i trobareu en ell el màxim d'economia i tota la formalitat i reserva en les operacions.

Per FRANCS el Banc de Figueres.

Per VALORS el Banc de Figueres.

Per cupons, girs, descomptes de lletres, comptes corrents, imposicions a termini fixe, subscripció a Emprèstits, canvi i conversió de títols, etc., el BANC de FIGUERES.

Es paguen els cupons venciment corrent.

HORARI DE TRENES

Ferrocarril de M. Z. A. — Xarxa Catalana

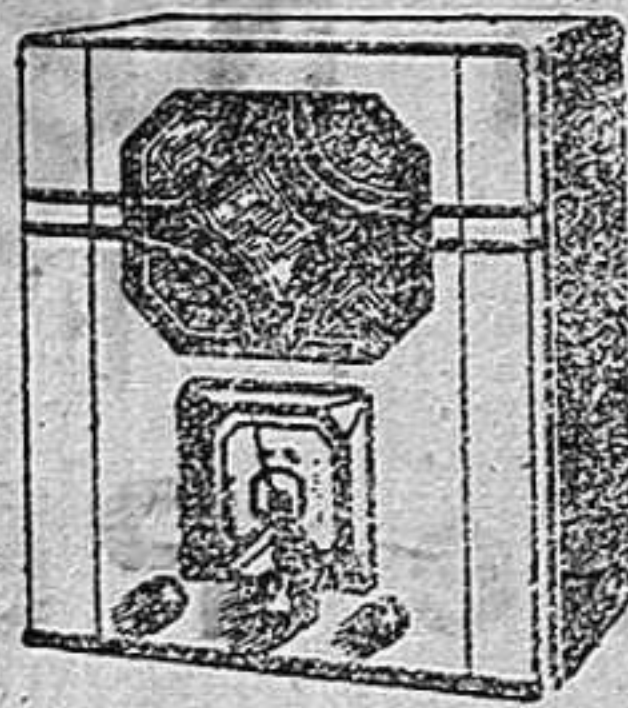
TRENES	ARRIBADA	SORTIDA	COTXES
TRENES QUE VAN A BARCELONA			
Exprés	5'08	5'09	1.ª 13.ª
Correu	5'53	5'59	1.ª, 2.ª 13.ª
Mercaderies	7'07	7'22	2.ª 13.ª fins G.ª
Missatger	8'33	—	2.ª 13.ª
Exprés	10'35	10'36	1.ª 13.ª
Mercaderies	10'36	—	3.ª
Mixt	12'51	13'26	2.ª 13.ª
Exprés	16'26	16'27	1.ª 13.ª
Omnibus	17'36	17'43	2.ª 13.ª
Missatger	20'11	20'37	3.ª
TRENES QUE VAN A FRANÇA			
Mercaderies	—	6'10	3.ª
Mercaderies	7'15	7'35	2.ª 13.ª surt G.ª
Correu	10'39	10'45	2.ª 13.ª
Exprés	12'22	11'23	1.ª 13.ª
Mixt	14'19	14'34	2.ª 13.ª
Mixt	15'28	15'43	2.ª 13.ª
Exprés	17'20	17'21	1.ª 13.ª
Correu	18'40	18'45	1.ª 2.ª 13.ª
Exprés	21'52	21'53	1.ª 13.ª



¡Qué suerte

haberme roto una pierna!

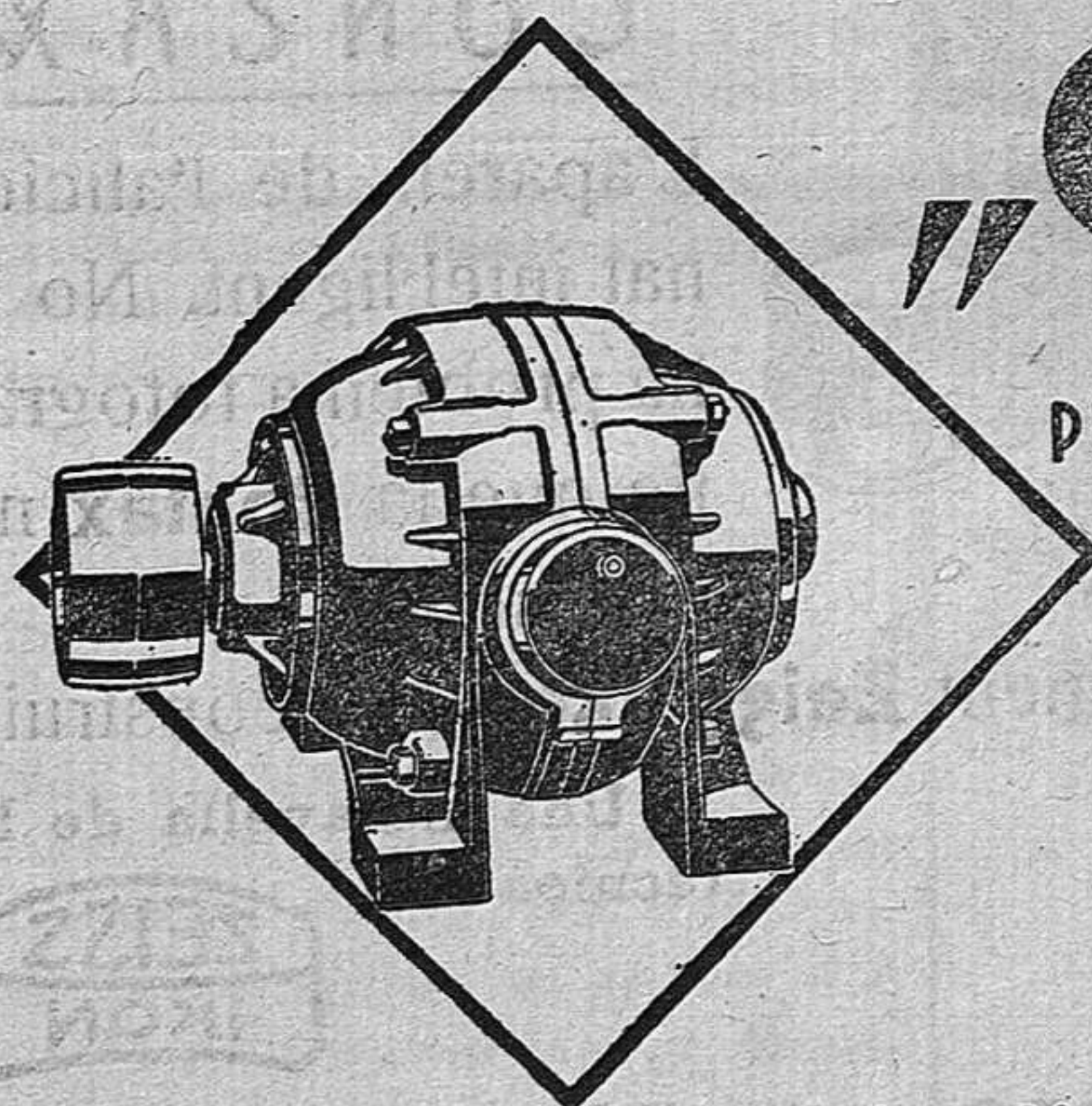
Ya que con el nuevo Philips a «Superinductancia» 638 puedo quedarme en casa escuchando los programas de las emisoras nacionales y extranjeras segun mis deseos, y ¡qué maravilla de musicalidad! Si usted no ha escuchado aún el Philips «Superinductancia» 638, pida una demostración gratuita.



PHILIPS
SUPER-INDUCTANCIA 638

Representant Oficial **PERE BRUNET** Plaça de Catalunya, 13 i 14 - Tel. 193 FIGUERES

MOTORS TRIFASICS



„GEAL“

PRODUCTE NACIONAL DE LA



BILBAO

Protegits contra gotes d'aigua
Coixinets de boles



A. E. G. IBERICA DE ELECTRICIDAD S. A.
Diputació-250
Entre Rambla Catalunya i Balmes.
Barcelona
Telèfon = 24791

Acalla

TUBS ESPECIALS PER A BAIXANTS D'AIGUES

TELEF. 20768

AGENCIA DE FIGUERES: JOAN YMBERT, RAMBLA, 31

BANCA ARNUS

Successora d'Evarist Arnús
Fundada en 1846

Capital 10.000.000 de Ptes. completament desemborsat
BARCELONA

CASA CENTRAL: Plaça de Catalunya, 22 — CASA MÀTRIU: Passatge del Relloige

Sucursal de Figueres

Casades de Códol, núm. 15 (Rambla)

Aquesta Banca realitza tota mena d'operacions de Banca-Borsa-Canvi i la compra-venda al comptat de valors de contractació corrent.

Cambra cuirassada amb departaments de lloguer